## 取扱説明書



# クリーナー 品番 SC-WR6G

このたびは、クリーナーをお買い上げ いただき、ありがとうございました。 この取扱説明書をよくお読みいただき、 正しくお使いください。 とくに「安全上のご注意」は必ずお読 みください。 お読みになったあとは、いつでも取り 出せるところに、大切に保管してくだ さい。

-	10
+1	

	ページ
安全上のご注意	1
各部のなまえと使用前の準備	3
お掃除ワンポイント・アドバイス・ターボブラシの使いかた じゅうたんのお掃除 床・たたみのお掃除 すき間などのお掃除	5 5
紙パックの交換	7
あとかたづけ	9
お手入れのしかた	9
故障かな?と思ったら 保護装置について	
仕様	12
保証とアフターサービス	12
お客さまご相談窓口	13
別売品	表紙

● このクリーナーは家庭用です。業務用や 掃除以外の目的にはご使用にならないで ください。

#### 上手に使って上手に節電

この商品を使用できるのは日本国内のみで、国外では使用できません。

This appliance is designed for domestic use in Japan only and cannot be used in any other country.

# 安全上のご注意

で使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みの上、正しくお使いください。

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止す るためのものです。また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをする と生じることが想定される内容を、「警告」、「注意」に区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。



人が傷害を負う可能性および物的損害のみの発生が想定される内容。

# へ警告



改造はしないでください。 修理技術者以外の人は、分解したり 修理をしないでください。

火災・感電・ケガの原因となります。 修理はお買い上げの販売店またはお近くの 「お客さまご相談窓口」(13~14ページ) にご相談ください。



灯油、ガソリン、トナーなどの可燃物、 タバコの吸い殻などを吸わせないで ください。

火災の原因と なります。



定格15A以上・交流100Vの コンセントを単独で使ってください。

他の器具と併用すると 分岐コンセント部が 異常発熱して発火する ことがあります。



禁止

コードや電源プラグが傷んだり、 コンセントの差し込みがゆるいときは 使用しないでください。

感電・ショート・発火の 原因になります。



強制

強制

電源プラグは、刃および刃の取付面に ほこりが付着している場合は よく拭いてください。

火災の原因になります。



コードを傷付けたり、加工したり、無理 に曲げたり、引張ったり、ねじったり、 たばねたりしないでください。 また、重い物を載せたり、挟み込んだり

しないでください。

コードが破損し、火災・感電の原因となります。



電源プラグはコンセントの奥まで しっかり差し込んでください。

感電・ショート・発煙・発火のおそれが あります。



お手入れの際は、必ず電源プラグを コンセントから抜いてください。



ぬれた手で抜き差しを しないでください。 感電やケガをすることが

あります。



コードをターボブラシに巻き込まないで ください。

コードの損傷により 感電することが あります。





接触禁止

ターボブラシの回転部分には 触れないでください。

手などをケガすることがあります。 特にお子様には注意してください。



水場での 使用禁止 水洗いや風呂場での使用は 絶対にしないで ください。

感電する場合が あります。



#### 絵表示の例



☆ 記号は、警告・注意を促す内容があることを告げるものです。図の中に具体的な注意内容(左図の場合は感電注意)が描かれています。



○ 記号は、禁止の行為であることを告げるものです。図の中や近くに具体的な禁止内容 (左図の場合は分解禁止)が描かれています。



記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容(左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください)が描かれています。

■お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

# 



# ( 禁止

引火性のもの(ガソリン、ベンジン、 シンナー)の近くで使用しないで ください。

爆発や火災の原因に なります。



禁止

本体の接点に、ピンを入れないでください。

感電することがあります。

#### お願い

次のものは吸わせないでください。 故障の原因になります。

- ●水などの液体や湿ったゴミ。
- ガラス、ピン、刃物などの鋭利なもの。
- ●多量の粉、砂、小石など目づまりするもの。

ホースの扱いをていねいに。ホースの破れや 傷つきの原因になります。

ホースを持ってぶら下げたり、踏みつけたり しないでください。

# 各部のなまえと使用前の準備

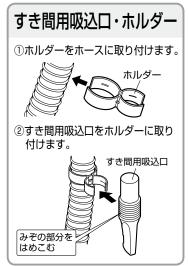
# まず、付属品をご確認ください。

# ターボブラシ

# 伸縮パイプ

# ホース(そのままブラシ付き)

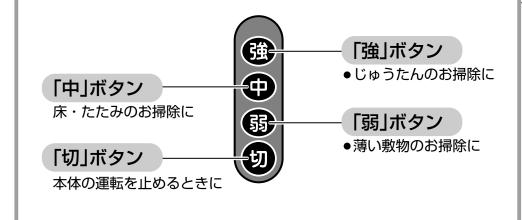






## 手元スイッチ

● 手元で本体の運転の「切」と吸込力の調節ができます。



お願い

- 吸込力の調節は目安としてご使用ください。
- じゅうたんなどでターボブラシの操作が重いときは、 パワーを下げてご使用ください。

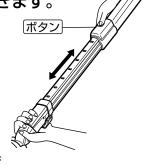
## 伸縮パイプ

●使う人の身長に合わせて長さが調節できます。

〈伸縮のしかた〉

● ボタンを押しながら、使いやすい長さに 調節します。

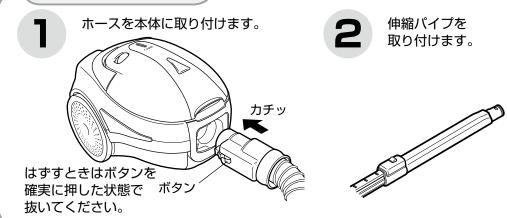
※「カチッ」音を確認してください。



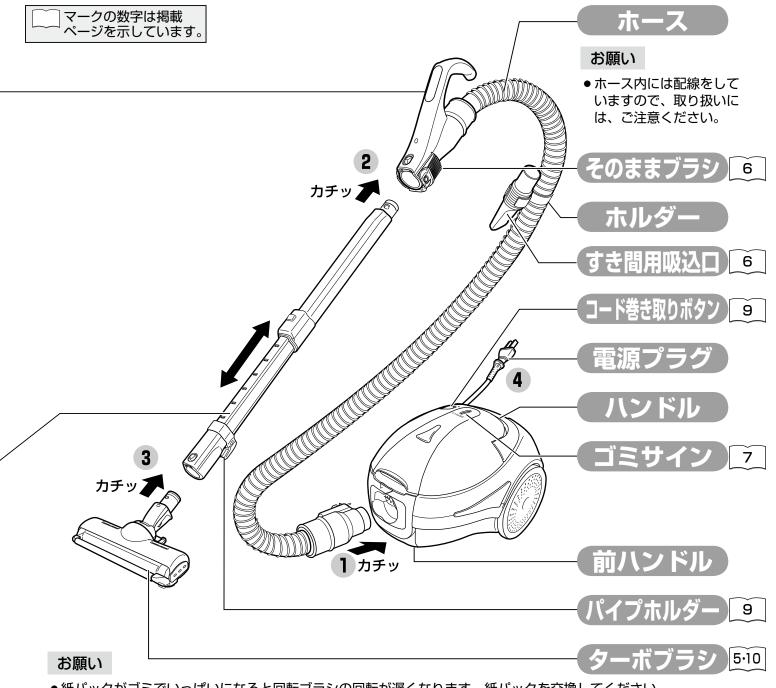
お願い

●伸縮パイプのボタンを押さえたままで 掃除をしないでください。

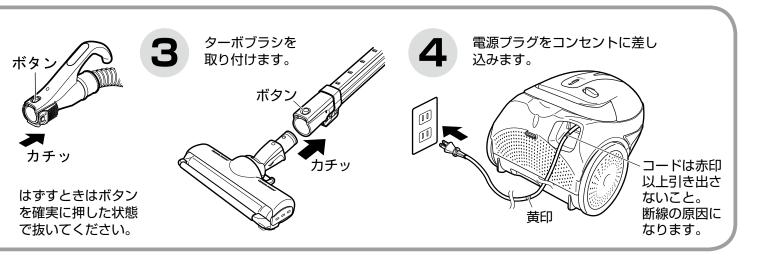
## 使用前の準備



**注意** • 長時間で使用にならないときは安全のため電源プラグをコンセントから抜いてください。



- ●紙パックがゴミでいっぱいになると回転ブラシの回転が遅くなります。紙パックを交換してください。
- ●手元スイッチを「弱」にして、使用すると吸込力が弱くなり、回転ブラシが回らないことがあります。

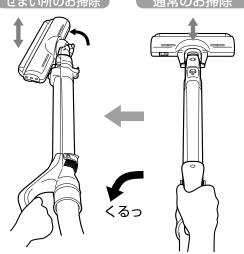


# お掃除ワンポイント・アドバイス

## ターボブラシの使いかた

#### せまい所のお掃除

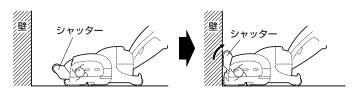
#### 通常のお掃除



- ●手元をひねると、ターボブラシの向きが変わります。
- ●左右どちらの方向にも動かせます。
- 通常の位置にもどすときは、ターボブラシを手前に引きながらもどしてください。

#### 壁ぎわのお掃除

ターボブラシを壁に押し当てると、シャッターが開き、 壁ぎわのゴミを吸い込みます。

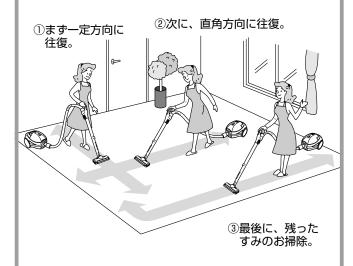


#### お願い

- 壁・家具などに強く当てないでください。土壁には当てないでください。傷をつけることがあります。
- せまい所をお掃除するときは、パイプホル ダーが家具などに当たらないよう注意して ください。傷をつけることがあります。
- ●壁の形状によっては、回転ブラシが回らない場合があります。

## じゅうたんのお掃除

- ターボブラシはゆっくり動かしてください。
- ターボブラシの操作が重く感じるときは、 パワーを下げてご使用ください。

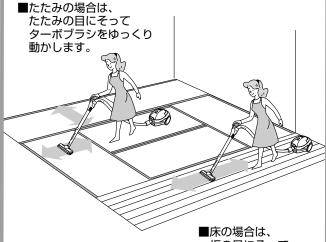


#### お願い

- ターボブラシを同じ場所で長く回すと、じゅう たんを傷めます。
- 新しいじゅうたんは遊び毛が多く取れますが、 で使用にともない徐々に少なくなります。
- じゅうたんの種類によっては、回転ブラシが 回りにくくなることがあります。

## 【 床・たたみのお掃除

● ターボブラシの操作が重く感じるときは、 パワーを下げてご使用ください。



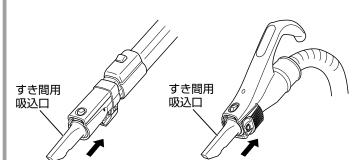
#### 板の目にそって ターボブラシを軽く すべらせます。

#### お願い

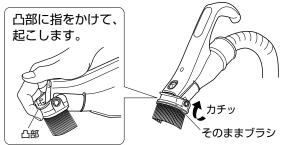
● ターボブラシを床に強く押し付けないでください。 床が傷ついたり、故障の原因になります。

## すき間などのお掃除

すき間用吸込口を使用するときは、すき間用吸込口 をホースまたは伸縮パイプに取り付けます。



そのままブラシを使用するときは、ターボブラシ、 伸縮パイプをはずします。 そのままブラシを起こします。



お願い

そのままブラシで指をはさまないように注意してください。

#### そのままブラシを伸縮パイプに取り付けてお掃除できます。

#### (はずしかた)

両端を持って引き上げます。



#### 取り付けかた

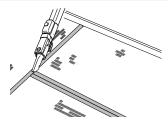
ピンにブラシの穴を合わせ、押し込むようにして、はめ込みます。



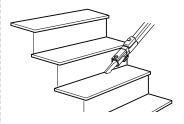
お願い

- 傷つきやすいところではそのままブラシを押しつけないでください。傷つきの原因になります。
- そのままブラシが汚れたときははずして水洗いしてください。

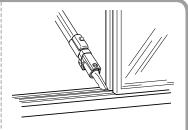
## こんなときは すき間用 吸 込 口



床やたたみの継ぎ目



階段のすみ



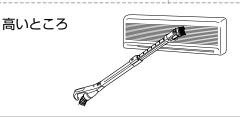
サッシのみぞ

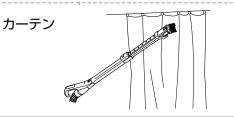
**こ**んなときは **そのまま** ブ ラ シ







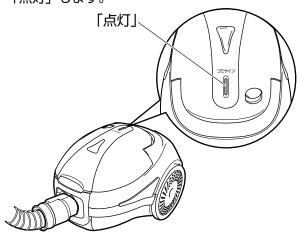




# 紙パックの交換

### ゴミサインが「点灯」したら、 交換の目安です。

紙パックが交換時期になるとゴミサインが 「点灯」します。



#### ゴミサインの確認のしかた

手元スイッチの「強」ボタンを押し、ターボ ブラシを床から浮かせ、 ゴミサインが「点灯」 すると交換時期の目安です。

すき間用吸込口を使うと、ゴミサインが「点灯」 する場合がありますが異常ではありません。

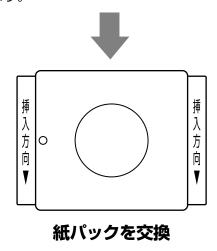
#### こんなときも、 紙パックを交換してください。

#### 綿ゴミなどを多く吸い込んだ場合

ゴミがいっぱいでもゴミサインが「点灯」し ないことがあります。

#### 砂や土ぼこりを多く吸い込んだ場合

ゴミがいっぱいでないのに紙パックが目づまりして、ゴミサインが「点灯」することがあります。



#### 定期的な点検と交換をお忘れなく

- ■ゴミサインが「点灯」しなくても、吸込力が弱いと感じたら紙パックを点検し、交換してください。
- ■定期的(月に1回程度)に紙パックのゴミの量を点検してください。

#### 紙パックのお求めは…

- 紙パックの残りが少なくなりましたら、お近くのサンヨー商品販売店でお買い求めください。
- クリーナーの紙パックは機能部品です。当社**純正** 以外の紙パックを使用した場合、モーターの発煙・発火が発生するおそれがあります。当社**純正** 以外の紙パックを使用した場合、クリーナーの性能・品質などを保証できません。必ず三洋電機製の**純正**紙パックをご使用ください。
  - ※紙パック SC-P6N、SC-P5、SC-P4、SC-P3は使用できません。

(希望小売価格は2006年2月現在のものです。)

#### 排気クリーンタイプ

SC-P16 希望小売価格 1,155円(税抜 1,100円) (5枚入)

■特殊3重層フィルター 花粉、ダニの死がいをキャッチ SC-P15 希望小売価格 1,050円(税抜 1,000円) (5枚入)

■フラボノイドの入った 防臭・高性能タイプ

防臭剤:植物抽出フラボノイド オキシトリカルバリル酸 亜鉛化合物

#### 防臭タイプ

SC-P14 希望小売価格 735円(税抜 700円) (5枚入)

- ■フラボノイドの入った 防臭・標準タイプ
- ■紙パックの防臭成分によりゴミの臭いを和らげます。 ただしクリーナー本体のゴムなどの臭いには、効果 がありません。
- ■ゴミの臭いを和らげる効果の持続期間は使用開始後、 約1ヶ月です。(ゴミの量、種類によって異なります。)

**禁告** ● 手元スイッチの 「切」 ボタンを押し、電源プラグを抜いてください。

お願い

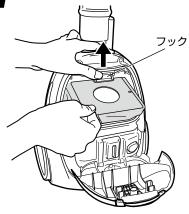
- ●必ず紙パックを取り付けてからお使いください。
- ●破れた紙パックやくり返しのご使用はおやめください。

## 『ックをはずす場

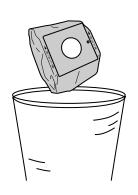
●ゴミがこぼれないよう、本体を立てて紙パックをはずします。



紙パックをフックからはず して取り出します。



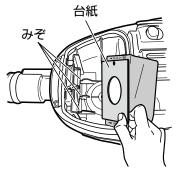
ゴミがこぼれないように 紙パックを捨てます。



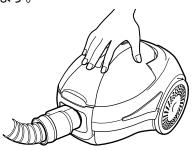
## 紙パックを取り付ける場合

●本体を横にしてください。

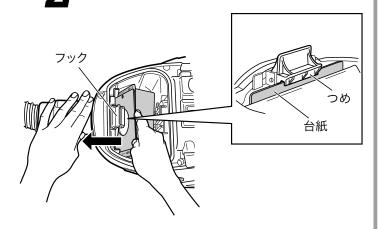
本体を横にして、新しい紙パックの 台紙を矢印の方向に本体底のみぞに 差し込みます。



きちんとセットしたら、ふたを閉め ます。



台紙を矢印の方向に押して、フックの つめに確実に引っかけます。



#### お願い

● 紙パックを付け忘れたときや、正しく取り 付けられていないと、ふたが閉まりません。 確認してください。

# あとかたづけ

- ご使用にならないときは、安全のため、電源プラグは コンセントから抜いておいてください。
- ●電源プラグを持ってコード巻き取りボタンを矢印の方向に押し、コードを最後まで巻き取ります。

電源プラグのはねあがりによるけがや家具の傷つきを防ぎます。

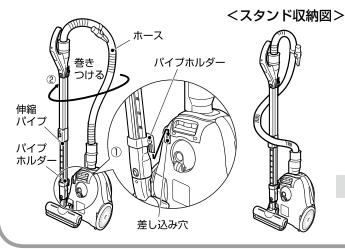


### 収 納

#### スタンド収納

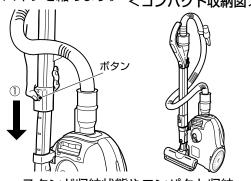
①本体を立て、差し込み穴にパイプホルダーを差し込みます。

②ホースを持ち、伸縮パイプに巻きつけます。



#### コンパクト収納

①スタンド収納状態からボタンを押して伸縮 パイプを縮めます。 <コンパクト収納図>



●スタンド収納状態やコンパクト収納 状態で持ち運ばないでください。 ホース・伸縮パイプがはずれた場合、 危険です。

# お手入れのしかた

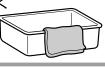
お願い

● お手入れには、ベンジン・シンナー・アルカリ性洗剤・漂白剤などは使わないでください。 変色、変形、割れの原因になります。

お願い

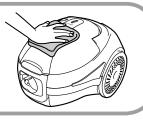
### 本体•付属品

1





2 本体と付属品を 拭き、最後にか ら拭きをしてく ださい。



## モーター前フィルター

本体からフィルター枠を 取りはずしモーター前フィ ルターを取り出します。



**2** 軽く水洗いした後、 陰干しで約1日 乾かします。



**3** モーター前フィルターを取り付け、フィルター枠をもとの位置に取り付けてください。





#### お願い

- 紙パックを交換しても吸込力が弱いときは、モーター前フィルターのお手入れをしてください。
- ●洗たく機で洗ったり、ドライヤーなどの熱風で乾燥させないでください。変形の原因になります。

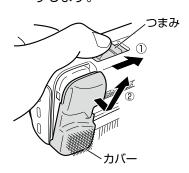


● 必ず手元スイッチの [切] ボタンを押し、電源プラグをコンセントから抜いてください。

● ターボブラシ以外の部分は絶対に水洗いしないでください。 (感電する場合があります。)

## ホフラシ (ゴミが巻きついたり、つまったときに。)

つまみを矢印の方向に押して カバーを手前に引いて取りは ずします。



●取りはずした後、カバーを なくさないようご注意くだ さい。

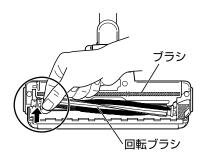
ターボブラシ本体、カバー、

回転ブラシを水で洗います。

空気取り入れ口も

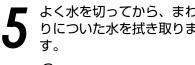
お掃除してください。

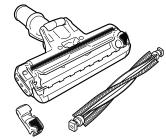
回転ブラシを手前に引いて 取りはずします。



※ブラシについたゴミは、すき間用 吸込口などを使って取り除いて ください。

よく水を切ってから、まわ りについた水を拭き取りま





#### お願い

空気取り入れ口

- ●洗剤、漂白剤などを使用しないで ください。
- ●毛のかたいブラシで洗わないで ください。

#### お願い

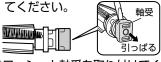
- ●陰干しにして十分に乾燥させます。
- ドライヤーなどの熱風で乾燥させない でください。変形の原因になります。

回転ブラシにからみついた ゴミを取り除いてください。

> ①回転ブラシにからみついた糸 くずなどははさみで切り取り



②回転ブラシから軸受をはずし、 からみついたゴミを取り除い



③ワッシャと軸受を取り付けてく ださい。

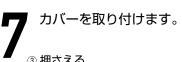


#### お願い

●軸受をはずしたときにワッシャがはず れるときがあります。 必ずワッシャを取り付けてから軸受を 取り付けてください。

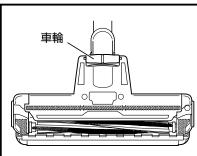


- ▶片側の軸受を形状に合わせて差し込 み、もう一方の軸受を押し込みます。
- 回転ブラシ軸受への注油はしないで ください。





シャッターを下げ、カバーの穴を つめに引っかけ、カバーを押さえて 固定します。



#### お願い

- ●車輪が摩耗してくると、床を 傷つけるおそれがありますの で、ご注意ください。
- ●車輪についたゴミは、粘着 テープなどで取り除いてくだ さい。

# 故障かな?と思ったら

# ⚠警告

- ●次の点検をしていただき、それでもなお異常があるときは事故防止のため使用を中止し、 電源プラグをコンセントから抜いて、お買い上げの販売店にご相談ください。
- ご家庭での修理は危険ですからおやめください。

症状	調べるところ	直しかた	
モーターが回らない	●電源プラグがしっかり差し込まれています か?	<ul><li>●電源プラグをしっかり差し込みます。</li></ul>	3~4
	<ul><li>◆本体にホースが確実に差し込まれていますか?</li></ul>	● ホースを確実に差し込みます。	
運転中にモーターが 止まった	●紙パックがゴミでいっぱいになっていませんか?	●本体の保護装置がはたらいています。	ll K-9
	<ul><li>ホースやターボブラシにゴミがつまっていませんか?</li></ul>		
吸込力が弱い	● ゴミサインが、紙パックの交換時期になっ ていませんか?	●紙パックを交換します。	7~8
	<ul><li>ホースやターボブラシにゴミがつまっていませんか?</li></ul>	<ul><li>● つまったゴミを取り除きます。</li></ul>	10.11
	● モーター前フィルターが汚れていませんか?	●お手入れをします。	9
掃除中にボコボコと 音がする	●紙パックがゴミでいっぱいになっていませんか?	●紙パックを交換します。	7 <u>~</u> 8
	<ul><li>ホースやターボブラシにゴミがつまっていませんか?</li></ul>	<ul><li>● つまったゴミを取り除きます。</li></ul>	10.11
	<ul><li>ホースやターボブラシの先をふさいでいませんか?</li></ul>	<ul><li>ふさいでいるものを取り除きます。</li></ul>	
ターボブラシの 回転ブラシが回らない	● ターボブラシに大きなゴミなどがつまって いませんか?	<ul><li>● つまったゴミを取り除きます。</li></ul>	10
	<ul><li>● ターボブラシの空気取り入れ口をゴミなど がつまってふさいでいませんか?</li></ul>	<ul><li>● つまったゴミを取り除きます。</li></ul>	10
	●手元スイッチが「弱」になっていませんか?	●手元スイッチを「強」にします。	3,
コードが全部 巻き取れない	● コードが片よったり、よじれて巻かれていませんか?	● コードを 1 ~2 mほど引き出して、 もう一度巻き取ります。	
コードが 引き出せない	● コードがからんでいませんか?	<ul><li>無理に引き出さずコード巻き取りボタンを押しながら「巻き取り」「引き出し」をくり返し行なってください。</li></ul>	

#### お願い

- ホースにゴミがつまった場合は、伸縮パイプをはずし水道のホース (水を使わない) などで取り除いてください。(ホースを破らないように注意してください)
- 修理を依頼されるときは、お買い上げの販売店まで保証書を添えて、商品 (本体・ホース・伸縮パイプ・ターボブラシ) をご持参ください。

#### 保護装置について

#### 保護運転

ゴミサインが「点滅」になると、モーターの過熱を防ぐために吸込力が低下します。 保護運転の状態では吸込力の調節はできません。

#### <処置のしかた>

- 1. 手元スイッチの「切」ボタンを押す。
- 2. 電源プラグを抜く。
- 3. 紙パックを交換 (7~8ページ) するか、ホースなどにつまったゴミを取り除いてください。

#### ( 保護装置 )

ゴミを取り除いてもすぐに運転できない場合は、モーターの過熱防止の保護装置がはたらいています。 電源プラグを抜いて、約15~60分待ってから、ご使用ください。

# 仕様/保証とアフターサービス

## 仕 様

- ■取扱説明書・保証書には商品の色記号の表示を省略しています。
- ■包装箱に表示している品番の( )内の記号が色記号です。

電源	AC100V 50-60Hz共用	消費電力	1,000W~約200W
吸込仕事率(W)	580W~約70W	コードの長さ	5m
運転音(dB)	64dB~約58dB	集じん容積	1.4L
本体寸法	(長さ)296× (幅)244× (高さ)210mm		
質量	4.4 kg(ホース、伸縮パイプ、ターボブラシ含む)		
付属品	ターボブラシ (1個)、伸縮パイプ (1本)、ホース1本 (そのままブラシ付き)、すき間用吸込口 (1個)、 紙パック1枚 (本体に装着)、つぎ手 (1個)、ホルダー (1個)		

<sup>※</sup>運転を停止しても、電源プラグが差し込まれていると約1W電力を消費します。

## 保証とアフターサービス (必ずお読みください。)

#### 保証書

●保証書は、この取扱説明書の裏表紙についております。販売店にて所定事項を記入しますので、記載内容をご確認いただき大切に保管してください。

- 保証期間 -

お買い上げ日より 1 年間です。

#### 補修用性能部品の 保有期間

- クリーナーの補修用性能部品の 保有期間は、製造打切り後6年 です。
- ●性能部品とは、その商品の機能 を維持するために必要な部品で す。

#### ご不明な点や修理に 関するご相談は

● 修理に関するご相談ならびにご 不明な点は、お買い上げの販売 店またはお近くの「お客さまご相 談窓口」(13~14ページ) にお 問い合わせください。

#### 修理を依頼されるときは

11ページ(故障かな?と思ったら)に従って調べていただき、なお異常のあるときは、ご使用を中止し、コンセントから電源プラグを抜いて、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。

#### 保証期間中は

修理に際しましては保証書をご提示ください。保証書の規定に従って販売店が修理させていただきます。

#### 保証期間が過ぎているときは

修理すれば使用できる場合には、ご希望により有料で修理させていただきます。

お客様	お買い上げ日	年	月	日
メモ	お買い上げ 販売店名			TEL ( ) -

#### | 愛情点検 | 長年ご使用のクリーナーの点検を!



こんな症状は ありませんか

- ■スイッチを入れても、ときどき運転しないことがある。
- ■コードを折り曲げると、通電したり、しなかったりする。
- ■運転中、異常な音がする。
- ■本体が変形していたり、異常に熱い。
- ■こげくさい臭いがする。■その他の異常・故障がある。



使用を中止 してください。 故障や事故防止のた め電源プラグを抜い て、必ず販売店に点 検をご相談ください。

#### 三洋電機株式会社

HAカンパニー

生活家電ビジネスユニット

〒675-2398 兵庫県加西市北条町北条323番地

## お客さまご相談窓口

#### ■まずはお買い上げの販売店へ…

家電製品の修理のご依頼やご相談は、お買い上げの販売店へお申し出ください。

転居や贈答品でお困りの場合は、下記の相談窓口にお問い合わせください。

#### 家電製品についての全般的なご相談は <総合相談窓口> 三洋電機(株) お客さまセンター

**受付時間:**9:00~18:30

◆北海道地区 札 幌 ☎(011)290-1522 ◆近畿·四国地区 大 阪 ☎(06)6994-9570

◆東北地区 仙 台 ☎(022)714-6137 ◆中国地区

広島☎(082)297-6067

◆関東地区 東 京 ☎(03)3815-1111

◆九州·沖縄地区 福 岡 ☎(092)461-8022

◆中部·北陸地区 名古屋 ☎(052)533-5245

※郵便・FAXでご相談される場合は

**三洋電機(株)お客さまセンター** 〒570-8677 大阪府守口市京阪本通2-5-5 FAX (06)6994-9510

☆上記のお客さまご相談窓口の名称、電話番号は、変更することがありますのでご了承ください。

#### 修理サービスについてのご相談は <修理相談窓口> Ξ洋コンシューママーケティング(株)

**受付時間:**月曜日~金曜日 [9:00~18:30] 土曜·日曜·祝日 [9:00~17:30]

#### 出張修理のご依頼 その他の修理相談窓口ー

東コールセンター 東京 ☎(03)5302-3401 西コールセンター 大阪 ☎(06)4250-8400

関東・首都圏及び近畿地区以外にお住まいのお客さまは下記の電話をご利用いただけます。

#### 東コールセンターへの転送電話番号・

- ◆北海道地区 札幌 ☎(011)833-7888
- ◆東北地区 仙台 ☎(022)382-2213
- ◆長野地区 長野 ☎(0263)26-1772
- ◆新潟地区 新潟 ☎(025)285-2451
- ◆福島地区 福島 ☎(024)945-6811

#### 西コールセンターへの転送電話番号・

- ◆北陸地区 金 沢 ☎(076)237-6650
- ◆東海地区 名古屋 ☎(052)979-3456
- ◆中国地区 広 島 ☎(082)293-9333
- ◆四国地区 高 松 ☎(087)844-8321
- ◆九州地区 福 岡 ☎(092)922-9311

#### ◆沖縄地区 沖 縄(098)944-5018

受付時間:月曜日〜土曜日(日曜、祝日および当社休日を除く) [9:00~12:00、13:00~17:30]

※「持込修理および部品」についてのご相談は、各地区サービスセンターで承っております。

受付時間:月曜日~土曜日(日曜、祝日を除く)9:00~17:30

#### お客さまご相談窓口におけるお客さまの個人情報のお取り扱いについて

お客さまご相談窓口でお受けした、お客さまのお名前、ご住所、お電話番号などの個人情報は適切に管理いたします。また、お客さまの同意がない限り、業務委託の場合および法令に基づき必要と判断される場合を除き、第三者への開示は行いません。

#### <利用目的>

● お客さまご相談窓口でお受けした個人情報は、商品・サービスに関わるご相談・お問合せおよび修理の対応のみを目的とし て用います。なお、この目的のために三洋電機(株)および関係会社で上記個人情報を利用することがあります。

#### <業務委託の場合>

● 上記目的の範囲内で対応業務を委託する場合、委託先に対しては当社と同等の個人情報保護を行わせるとともに、適切な管 理・監督をいたします。

個人情報のお取り扱いについての詳細は、ホームページ http://www.sanyo.co.jpをご覧ください。

# いいおつき合いをお願いします。

1	問 声 . 田 /号 拢 仦 仅	近 畿 地 区
北海道地区	関 東・甲 信 越 地 区	
北海道	京 浜 ☎ (044) 740-3530	阪神 ☎ (06) 6432-3401
札 幌 ☎ (011) 831-9201 〒003-0013 札幌市白石区中央三条4-1-36	〒211-0041 川崎市中原区下小田中5-11-21 平 塚 ☎ (0463) 55-3926	〒661-0026 尼崎市水堂町4-17-6
函館 ☎ (0138) 48-8301	〒254-0014 平塚市四之宮3-20-60	姫路 ☎ (0792) 82-7892
〒041-0824 函館市西桔梗町589-295	千葉県	〒670-0943 姫路市市之郷町1-9 淡路 ☎ (0799) 42-6015
苫小牧 ☎ (0144) 57-8707	千葉 ☎ (043) 208-3800	〒656-0478 南あわじ市福永536-1
〒059-1364 苫小牧市沼ノ端230-1034	〒260-0842 千葉市中央区南町3-7-15	
旭川 ☎ (0166) 22-2421	鎌ケ谷 ☎ (047) 441-0111	中国地区
〒070-0073 旭川市曙北三条7-3-3 北 見 ☎ (0157) 23-4871	〒273-0105 鎌ケ谷市鎌ケ谷7-6-59	広島県
〒090-0037 北見市山下町4-7-14	山梨県 山 梨 ☎ (055) 226-2561	広島 ☎(082)293-6511
釧路 ☎ (0154) 22-1576	〒400-0035 甲府市飯田4-8-23	〒733-0012 広島市西区中広町2-1-2 福 山 ☎ (084) 954-4101
〒085-0035 釧路市共栄大通3丁目1番6号		福 山 <b>☎ (084) 954-4101</b> 〒721-0952 福山市曙町4-22-10
青木ビル	中部・北陸地区	岡山県
東北地区	愛知県	🖾 山 🕿 (086) 245-1634
宮城県	名古屋 ☎ (052) 979-3455 〒461-0025 名古屋市東区徳川1-901	〒700-0973 岡山市下中野703-101
□ 当城宗 □ 仙 台 ☎ (022) 384-0444	サンエース徳川ビル1F	津 山 <b>☎ (0868) 22-6133</b> 〒708-0002 津山市上河原239-10
〒981-1225 名取市飯野坂3-4-8	名古屋西 ☎ (052) 485-3620	700-0002
青森県	〒453-0816 名古屋市中村区京田町2-1	鳥取 ☎ (0857) 24-2930
青森 ☎ (017) 729-3401	岡崎 ☎ (0564) 23-3418	〒680-0843 鳥取市南吉方3-107
〒030-0141 青森市大字上野字山辺29-5	〒444-0860 岡崎市明大寺本町1-20	島根県
八 戸 <b>☎ (0178) 28-9225</b> 〒039-1121 八戸市卸センター1-6-7	岐阜県 岐阜 ☎ (058) 246-3417	浜 田 ☎ (0855) 22-7883
1039-1121 八戸旧町 センター 1 - 6 - 7   <b>岩手県</b>	岐 阜 ☎ (058) 246-3417 〒501-6006 岐阜県羽島郡岐南町伏屋1-35	〒697-0023 浜田市長沢町3049 松 江 ☎ (0852) 23-1183
盛岡 ☎ (019) 623-1600	静岡県	〒690-0044 松江市浜乃木2-15-3
〒020-0824 盛岡市東安庭2-12-1	静 岡 ☎ (054) 236-0691	山口県
水沢 ☎ (0197) 23-6621	〒422-8034 静岡市駿河区高松2丁目26-10	山 🗆 🕿 (083) 973-3391
〒023-0003 水沢市佐倉河字羽黒田45	沼津 ☎ (055) 935-0501	〒754-0024 山口市小郡若草町2-6
山形県   山 形 ☎ (023) 641-1769	〒410-0822 沼津市下香貫七面1152-2 浜 松 ☎ (053) 461-8685	四国地区
〒990-2331 山形市飯田西4-5-35	〒430-0812 浜松市本郷町123	愛媛県
酒 田 ☎ (0234) 23-3817	長野県	愛媛 ☎ (089) 979-3486
〒998-0842 酒田市亀ケ崎6-7-16	松本 6 (0263) 40-3411	〒799-2655 松山市馬木町274番地
秋田県   秋 田 ☎ (018) 862-6551	〒390-0852 松本市島立1064-1	四国 章 (0896) 23-3416
〒010-0802 秋田市寺内イサノ93-1	長 野 <b>☎ (026) 299-9501</b> 〒388-8006 長野市篠ノ井御幣川字東松島1000-2	〒799-0404 四国中央市三島宮川2丁目732-4 <b>香川県</b>
福島県	石川県	香川 ☎ (087) 843-1840
郡 山 🏗 (024) 945-6793	金 沢 ☎ (076) 292-2060	〒761-0101 高松市春日町片田1657-1
〒963-0107 郡山市安積3-120	〒921-8005 金沢市間明町2-100	高知県
関東・甲信越地区	富山県 富山 ☎ (076) 422-7020	高 知 ☎ (088) 831-2570 〒780-8007 高知市仲田町6-12
埼玉県	〒939-8211 富山市二口町1-13-8	徳島県
「 さいたま <b>☆ (048) 778-3095</b>	福井県	徳島 ☎ (088) 699-4131
〒362-0025 上尾市上尾下780-1	福 井 🏗 (0776) 53-7134	〒771-0219 徳島県板野郡松茂町笹木野字八北
坂 戸 🏗 (049) 284-8900	〒910-0834 福井市丸山1-1002 <b>三重県</b>	開拓189-1
〒350-0214 坂戸市千代田5-3-17	三里宗	九 州 地 区
栃木県   栃木 ☎ (028) 614-3883		福岡県
〒321-0111 宇都宮市川田町字免ノ内765-5	近 畿 地 区	福岡 ☎ (092) 928-3414
茨城県		〒818-8534 筑紫野市紫6-1-1
茨城 ☎ (0298) 64-4751	<b>大阪府</b>	北九州 🏗 (093) 521-5286
〒300-3261 つくば市花畑2-15-3	〒570-0086 守口市竹町4-13	〒802-0004 北九州市小倉北区鍛冶町2-4-7
水 戸 ☎ (029) 251-4125 〒311-4152 水戸市河和田3-2386-1	大阪南 ☎ (06) 6761-4600	中九州 <b>☎(0942)37-3934</b>
TOTATION AND THE PRODUCT OF CHOICE I	八阪用 4000	〒830-0038 久留米市西町105-18
群馬県	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14	〒830-0038 久留米市西町105-18 <b>長崎県</b>
群馬 群馬 ☎ (027) 362-1151	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F	<b>長崎県</b> 長崎 ☎ (095) 813-3545
群馬県 群馬 ☎ (027) 362-1151 〒370-0001 高崎市中尾町池の内441	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東 ☎ (0729) 65-1811	<b>長崎県</b> 長崎 ☎ (095) 813-3545 〒851-0101 長崎市古賀町1006-5
群馬県 群馬 ☎ (027) 362-1151 〒370-0001 高崎市中尾町池の内441 西関東 ☎ (0276) 22-7702	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F	長崎県     ☎ (095) 813-3545       〒851-0101     長崎市古賀町1006-5       佐世保     ☎ (0956) 31-7635
群馬県 群馬 ☎ (027) 362-1151 〒370-0001 高崎市中尾町池の内441	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東 ☎ (0729) 65-1811 〒578-0903 東大阪市今米2-3-29 阪 和 ☎ (072) 221-8571 〒590-0026 堺市向陵西町2-1-24	長崎県       な (095) 813-3545         〒851-0101       長崎市古賀町1006-5         佐世保       な (0956) 31-7635         〒857-1162       佐世保市卸本町17-1
群馬県 群馬	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東 <b>☎ (0729) 65-1811</b> 〒578-0903 東大阪市今米2-3-29 阪和 <b>☎ (072) 221-8571</b> 〒590-0026 堺市向陵西町2-1-24 <b>京都府</b>	長崎県     ☎ (095) 813-3545       〒851-0101     長崎市古賀町1006-5       佐世保     ☎ (0956) 31-7635
群馬県 群 馬	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東 ☎ (0729) 65-1811 〒578-0903 東大阪市今米2-3-29 阪 和 ☎ (072) 221-8571 〒590-0026 堺市向陵西町2-1-24 京都府 京 都 ☎ (075) 672-0877	長崎県 長 崎 ☎ (095) 813-3545 〒851-0101 長崎市古賀町1006-5 佐世保 ☎ (0956) 31-7635 〒857-1162 佐世保市卸本町17-1 熊本県 熊 本 ☎ (096) 357-1122 〒861-4106 熊本市南高江3-2-88
群馬県 群馬	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東 ☎ (0729) 65-1811 〒578-0903 東大阪市今米2-3-29 阪 和 ☎ (072) 221-8571 〒590-0026 堺市向陵西町2-1-24 京都府 京 都 ☎ (075) 672-0877 〒601-8102 京都市南区上鳥羽菅田町41	長崎県 長崎
群馬県	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東 ☎ (0729) 65-1811 〒578-0903 東大阪市今米2-3-29 阪 和 ☎ (072) 221-8571 〒590-0026 堺市向陵西町2-1-24 京都府 京 都 ☎ (075) 672-0877	長崎県 長崎
群馬県 群馬	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東	長崎県 長崎
群馬県	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東 ☎ (0729) 65-1811 〒578-0903 東大阪市今米2-3-29 阪和 ☎ (072) 221-8571 〒590-0026 堺市向陵西町2-1-24 京都府 京都 ☎ (075) 672-0877 〒601-8102 三 丹 ☎ (0773) 24-3405 〒620-0062 福知山市和久市町290番地和久市岩堀ビル2F	長崎県 長崎
群馬県	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東	長崎県 長崎
群馬県	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東 ☎ (0729) 65-1811 〒578-0903 東大阪市今米2-3-29 阪和 ☎ (072) 221-8571 〒590-0026 堺市向陵西町2-1-24 京都府 京都 ☎ (075) 672-0877 〒601-8102 京都市南区上鳥羽菅田町41 三 丹 ☎ (0773) 24-3405 〒620-0062 福知山市和久市町290番地和久市岩堀ビル2F 奈良県	長崎県
群馬県	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東	長崎県 長崎
群馬県	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東	長崎県
群馬県	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東	長崎県 長崎 ついのののでは、1095)813-3545 〒851-0101 長崎市古賀町1006-5 佐世保 ついのののののののののののののののののののののののののののののののののののの
群馬県	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東	長崎県 長崎 ついののでは、1095)813-3545 「〒851-0101 長崎市古賀町1006-5 佐世保 ついのののでは、10956)31-7635 下857-1162 佐世保市卸本町17-1 熊本県
群馬県	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東	長崎県 長崎
群馬県	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東	長崎県 長崎 (095) 813-3545 〒851-0101 長崎市古賀町1006-5 佐世保 (0956) 31-7635 〒857-1162 佐世保市卸本町17-1 熊本県 熊本 (096) 357-1122 熊本市南高江3-2-88 八代 (0965) 35-3483 〒866-0871 八代市田中東町12-7 大分県 大分 (097) 543-3454 〒870-0829 宮崎県 宮崎 (0985) 29-3441 〒880-0022 宮崎市大橋3-224 鹿児島県 (1999) 251-4615 〒890-0068 鹿児島市東郡元町11-10 沖縄県
群馬県	〒543-0001   大阪市天王寺区上本町5-1-14   三洋ビル2F	長崎県 長崎 ついのののでは、1095)813-3545 「〒851-0101 長崎市古賀町1006-5 佐世保 ついの956)31-7635 〒857-1162 佐世保市卸本町17-1 熊本県 熊本 ついのののののでは、本市南高江3-2-88 八代 ついのののののののののののののののののののののののののののののののののののの
群馬県	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東	長崎県 長崎 (095) 813-3545 〒851-0101 長崎市古賀町1006-5 佐世保 (0956) 31-7635 〒857-1162 佐世保市卸本町17-1 熊本県 熊本 (096) 357-1122 熊本市南高江3-2-88 八代 (0965) 35-3483 〒866-0871 八代市田中東町12-7 大分県 大分 (097) 543-3454 〒870-0829 宮崎県 宮崎 (0985) 29-3441 〒880-0022 宮崎市大橋3-224 鹿児島県 (1999) 251-4615 〒890-0068 鹿児島市東郡元町11-10 沖縄県
群馬県	〒543-0001 大阪市天王寺区上本町5-1-14 三洋ビル2F 大阪東 ☎ (0729) 65-1811 東大阪市今米2-3-29 阪和 章 (072) 221-8571 〒590-0026 堺市向陵西町2-1-24 京都府 京 都 章 (075) 672-0877 京都市可区上鳥羽菅田町41 章 (0773) 24-3405 〒620-0062 福知山市和久市町290番地和久市岩堀ビル2F 奈良県 章 良 章 (0744) 22-7888 〒634-0837 橿原市曲川町 7-1-31 滋賀県 章 章 (077) 514-2221 〒524-0021 守山市吉身4丁目1-24 南井産業第3ビルB棟 和歌山県 和歌山県 和歌山県 章 (073) 473-7112 〒640-8301 田 辺 章 (0739) 22-7520 〒646-0051 田辺市稲成町南江原318 矢庫県	長崎県 長崎 ついの95) 813-3545 「〒851-0101 長崎市古賀町1006-5 佐世保 ついの956) 31-7635 「〒857-1162 佐世保市卸本町17-1 熊本県 熊本 ついの96) 357-1122 「熊本県 熊本市南高江3-2-88 八代 ついの96) 35-3483 「〒866-0871 八代市田中東町12-7 大分県 大分 ついの97) 543-3454 「〒870-0829 古の97) 543-3454 「〒870-0829 古の97) 543-3454 「〒880-0022 宮崎市大橋3-224 鹿児島県 ついの985) 29-3441 「〒880-0022 宮崎市大橋3-224 鹿児島県 のいの99) 251-4615 「〒890-0068 鹿児島市東郡元町11-10  沖縄地区  沖縄県 沖縄県中頭郡西原町小那覇1303

〒653-0038 神戸市長田区若松町2-1-9 ピアザビル3F

別売のブラシなどをご使用になる場合は同梱のつぎ手をご使用ください。

お近くのサンヨー商品販売店でお買い求めください。(希望小売価格は2006年2月現在のものです。)

ふとんローラー(アトピットターボ) SCS-ATP20

ふとんローラー(アトピット) SCS-ATP10

ブラシ付3段ロングすき間用吸込口

丸ブラシ

希望小売価格10,290円(税抜 9,800円)

SCS-ATP10 SCS-LB3 部品コード 616 140 0802 希望小売価格9,240円(税抜 8,800円) 希望小売価格1,260円(税抜 1,200円) 希望小売価格 735円(税抜 700円)



ふとんのお掃除に







傷つきやすいものの お掃除に